

PARLAMENTO EUROPEU

2004



2009

Comissão da Agricultura

AGRI/PV/(2004)1005

ACTA

da reunião de 5 de Outubro de 2004, das 16h00 às 17h10
BRUXELAS

A reunião tem início na terça-feira, 5 de Outubro de 2004, às 16h00, sob a presidência de Joseph Daul, presidente.

1. Aprovação do projecto de ordem do dia

O projecto de ordem do dia é aprovado.

2. Aprovação da acta da reunião de 1 e 2 de Setembro de 2004

A acta é aprovada.

3. Comunicações do presidente

3.1 A audição da Comissária indigitada para a Agricultura e o Desenvolvimento Rural, Mariann Fischer Boel, terá lugar na quarta-feira, 6 de Outubro de 2004, das 16h30 às 19h30. Haverá interpretação em todas as línguas.

3.2 Os coordenadores reunir-se-ão na quinta-feira, 7 de Outubro de 2004, das 9h30 às 11h00, na sala ASP 5G2 para avaliar a candidata. Esta avaliação permitirá a aprovação do Colégio de Comissários (artigo 99.º do Regimento).

Estando representada a Comissão

4. **Parecer do Parlamento sobre o projecto de Tratado que estabelece uma Constituição para a Europa**
2004/2129 (INI)
AGRI/6/23481

Relator de parecer: Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf (Verts/ALE)

Apreciação de um projecto de parecer

Prazo para a entrega de alterações: 12 de Outubro de 2004, às 12h00

Matéria de fundo: AFCO F **Richard Corbett (PSE)**
Inigo Mendez de Vigo (PPE-DE)

Troca de pontos de vista

Oradores: Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, Lutz Goepel, Astrid Lulling e Elisabeth Jeggle

Intervém, em nome da Comissão, o Sr. Borchardt.

Decisão: A votação do projecto de parecer terá lugar na reunião de **23 de Novembro de 2004**.

5. O presidente dá as boas-vindas a um grupo da região de Oldenburg convidado por Hans-Peter Mayer e a um grupo de mulheres de Weilmünster/Hessen convidado por Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf

Relatório da Comissão ao Conselho e ao Parlamento Europeu sobre a simplificação da organização comum de mercado no sector das frutas e produtos hortícolas

COM (04) 0549 - SEC 20004/1120
AGRI/6/24011

Troca de pontos de vista

Oradores: Diamanto Manolakou, Maria Esther Hernandez Garcia, Katerina Batzeli, Maria Isabel Salinas Garcia, Csaba Sándor Tabajdi, Zdzisław Zbigniew Podkański, Maria del Pil Ayuso Gonzalez e Joseph Daul

A posição da Comissão é apresentada por Garcia Azcarate.

6. Designação de relatores - decisão sobre o procedimento a seguir

Relatório

6.1 Relatório da Comissão ao Conselho e ao Parlamento Europeu sobre a simplificação da organização comum de mercado no sector das frutas e produtos hortícolas

COM(04) 0549 - SEC 20004/1120

AGRI/6/24011

Decisão: será elaborado um relatório de iniciativa

Designação de um relator (PPE) -2 pontos
(O PSE elaborará um relatório sobre a(s) proposta(s) legislativa(s))

Pareceres

6.2 Proposta de um Regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo ao FEDER

COM(04)0495 - 2004/0167 (COD)

Matéria de fundo REGI

AGRI/6/22749

Designação do relator de parecer : (PSE) -1 ponto

6.3 Acordo Interinstitucional sobre a disciplina orçamental e a melhoria do processo orçamental

COM(04)0498 - 2004/2099(ACI)

AGRI/6/22773

Designação do relator de parecer: (PSE) - 1 ponto

Diversos

6.4 Audição da Comissária indigitada para a Agricultura e o Desenvolvimento Rural, Mariann Fischer Boel, em 6 de Outubro de 2004 (das 17h00 às 20h00)

O procedimento de audição é debatido e acordado por todos os coordenadores.

6.5 Audição sobre o açúcar - 30 de Novembro de 2004

Os coordenadores escolhem os seguintes 4 peritos para representação da Comissão AGRI na audição de 30 de Novembro:

- **Sr. Philippe SOUBESTRE**, Presidente do Sindicato Nacional dos Produtores de Açúcar de França, Paris
- **Sr. Jean-Francois SNEESENS**, Professor na Universidade de Lovaina
- **Sr. MYLLYMAKI**, Sindicato Nacional dos Agricultores, Responsável pela Divisão Açúcar, Finlândia
- **Sr. GEBHART**, Alemanha

Poderá ser organizada uma nova audição, logo que a(s) proposta(s) legislativa(s) tenha(m) sido aprovada(s) pela Comissão. Também poderão ser convidados outros peritos para as reuniões ordinárias quando for debatido o tema do açúcar.

6.6 Programa de trabalho da Comissão da Agricultura

Serão sucessivamente apresentados os seguintes relatórios de iniciativa, em função das prioridades da Comissão Agricultura e do programa de trabalho da Comissão:

- Promoção de culturas para fins não alimentares
- Estratégias florestais da UE
- Gestão das crises agrícolas e alimentares
- Formação profissional dos agricultores
- Integração dos novos Estados-Membros na PAC (em 2006)

6.7 Audições em 2005

- Realizar-se-á uma audição sobre frutas e produtos hortícolas em 2 de Fevereiro de 2005,
- Também poderão ser realizadas outras audições:
 - política de desenvolvimento rural (Março/Abril de 2005),
 - açúcar (Maio/Junho de 2005),
 - promoção de culturas para fins não alimentares (Setembro/Outubro de 2005).

6.8 Delegações

São aprovadas três delegações: Ilha da Reunião, Dinamarca e Hungria

7. Diversos

7.1 Carta de Rosa Migueles RAMOS solicitando a elaboração de um estudo externo sobre a multifuncionalidade

Decide-se enviar a carta ao departamento das políticas estruturais e de coesão.

7.2 Aprovação do calendário de reuniões da comissão para 2005 (v. anexo)

8. Data e local da próxima reunião:

Segunda-feira, 22 de Novembro de 2004, às 15h00.
Terça-feira, 23 de Novembro de 2004, às 9h00.

O presidente encerra a reunião às 17h10.

**DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD
OF ATTENDANCE/LISTA DE ASISTENCIA/LISTE DE PRESENCE/ELENCO DEI
PRESENTI/PRESENTIELIJST/LISTA DE PRESENÇAS/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Til stede	Formandskabet/Vorstand/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di Presidenza/Mesa/Puheenjohtajisto/J.L. Presidium: (*) Joseph Daul, Jean-Claude Fruteau, Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf
Anwesend	Medlemmer/Mitglieder/Μέλη/Members/Diputados/Deputés/Deputati/Leden/Deputados/Jäsenet/ Ledamöter: Filip Adwent, Peter Baco, Katerina Batzeli, Thijs Berman, Niels Busk, Giuseppe Castiglione, Albert Deß, Gintaras Didžiokas, Duarte Freitas, Ioannis Gklavakis, Lutz Goepel, Bogdan Golik, Maria Esther Herranz Παρόντες García, Elisabeth Jeggler, Heinz Kindermann, Kartika Tamara Liotard, Albert Jan Maat, Diamanto Manolakou, Jean-Claude Martinez, Mairead McGuinness, María Isabel Salinas García, Agnes Schierhuber, Czesław Adam Present Siekierski, Csaba Sándor Tabajdi, Marc Tarabella
Presentes	Stedfortrædere/Stellvertreter/?ναπληρωτές/Substitutes/Suplentes/Suppleants/ Liam Aylward, Maria del Pilar Ayuso González, Giorgio Carollo, Ilda Figueiredo, David Hammerstein Mintz, Christa Kläß, Astrid Lulling, Antonio Masip Hidalgo, Hans-Peter Mayer, Pier Antonio Panzeri, Béatrice Patrie, Présents Markus Pieper, Zdzisław Zbigniew Podkański, Karin Resetarits, Bernadette Vergnaud
Presenti	
Aanwezig	
Läsnä	
Närvarande	
Art. 153,2	
Art. 166,3	
Endv. deltog/Weitere Teiln./ Συμμετείχαν επίσης/Also present Participaron igualmente/ Participaient également/ Hanno partecipato altresì/ Andere deelnemers/ Outros participantes/ Muut osallistujat/ Dessutom deltog	
(Dagsorden/Tagesordnung Pkt/Ημερήσια Διάταξη Σημεί/Point OJ/Punto OG/Agenda Punt/Ponto OJ/punto orden del dia/ Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt):	

* (P) =Formand/Vorsitzender/Πρόεδρος/Chairman/President/Presidente/Voorzitter/Presidente/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) =Næstform./Stellv. Vorsitz./?ντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-President/Vice-Presidente/Varapuheenjohtaja
Ondervoorz./Vice-Pres./Vicepres/Vice ordförande.

Til stede den/Anwesend am/Παρόν στις/Present on/Present le/Presente il/Aanwezig op/Presente em/Presente el/Läsnä/Närvarande den.

<p>Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung d. Vorsitzenden/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chairman/Por invitacion del presidente/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Op uitnodiging van de voorzitter/A convite do Presidente/Puheenjohtajan kutsusta/ På ordförandens inbjudan:</p>		
<p>Radet/Rat/Συμβούλιο/Council/Consejo/Conseil/Consiglio/Raad/Conselho/Neuvosto/Radet: Fonctionnaires</p>		
<p>Kommissionen/Kommission/Επιτροπή/Commission/Comision/Commissione/Commissie/Comissão/Komissio/ Kommissionen: Fonctionnaires</p>		
<p>Cour des comptes:</p>		
<p>C.E.S.:</p>		
<p>Andre deltagere/Andere Teilnehmer Επίσης Παρόντες/Also present Otros participantes/Autres participants/Altri partecipanti Andere aanwezigen/Outros participantes Muut osallistajat/Övriga deltagare</p>		
<p>Gruppernes sekretariat Sekretariat der Fraktionen Γραμματεία των Πολ. Ομάδων Secretariat political groups Secr. de los grupos políticos Secr. Groupes politiques Segr. dei gruppi politici Secr. van de fracties Secr. dos grupos políticos Poliittisten ryhmien sihteeristö Gruppernas sekretariat</p>	<p>PPE-DE PSE ALDE Verts/ALE GUE/NGL UEN IND/DEM NI</p>	<p>Soutullo-Sanchez, Strange Collander Lorenzen Iborra Ciuffreda</p>
<p>Cab. du Président</p>		
<p>Cab. du Secrétaire Général</p>		
<p>Generaldirektorat Generaldirektion Γενική Διεύθυνση Directorate-General Dirección general Direction générale Direzione generale Directoraat-generaal Direcção-Geral Contrôle financier Service juridique Pääosasto Generaldirektorat</p>	<p>I II III IV V VI VII VIII</p>	<p>Olivares, Trouvé-Teychenne</p>
<p>Udvalgssekretariatet Ausschubsekretariat Γραμματεία επιτροπής Committee secretariat Secretaria de la comisión Secrétariat de la commission Segretariato della commissione Commissiesecretariaat Secretariado da comissão Valiokunnan sihteeristö Utskottssekretariatet</p>		<p>Franjulien, Massot Marti, Kalb, Baragiola, Adler, Bulvinaite, Augaityte</p>
<p>Assist./Βοηθός</p>		<p>Seifriedsberger</p>

- * (P) =Formand/Pres./Πρόεδρος/Chairman/President/Voorzitter/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) =Næstform./Vize-Pres./?ντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Ondervoorz./Vice-pres/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande.
(M) =Medlem./Mitglied/Μέλος/Member/Miembro/Deputado/Membro/Lid/Membro/Jasen/Ledamot
(F) =Tjenestemand/Beamter/Υπάλληλος/Official/Funcionario/Fonctionnaire/Funzionario/Ambtenaar/
Functionario/Virkamies/Tjansteman